

**UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS**

DISCIPLINAS DE PÓS-GRADUAÇÃO OFERECIDAS NO 1º SEMESTRE DE 2025

Programa: Letras Estrangeiras e Tradução / LETRA

Código/Nome da Disciplina e Prof. Ministrante	Nº de Créditos	Início e Horário do Curso	Vagas para alunos ESPECIAIS (Máx.: 12)	Vagas para alunos UNESP e UNICAMP (¹)	Vagas para Alunos REGULARES (matrículas feitas via WEB)	Local do Curso
FLM5660-2 “Linguística Funcional: Pressupostos Teóricos e Metodológicos” Prof. Dra. Deize Crespim Pereira <i>A disciplina será ministrada em português.</i>	4	09/05/2025 6ª feiras das 14h00 às 18h00	Máx.: 12 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.	Máx.: 5	Máx.: 20	Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)
FLM6051-1 “Literatura e Crise Israelense, de Yona Wollach a Orly Castel Bloom” Prof. Dr. Gabriel S. Schwartzman e Prof. Dr. Moacir Amâncio <i>A disciplina será ministrada em português.</i>	4	13/03/2025 5ª feiras das 14h00 às 18h00	Máx.: 5 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.	Máx.: 5	Máx.: 10	Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)
FLM5922-2 “Lexicografia e Tradução: Uma Introdução” Prof. Dra. Adriana Zavaglia e Prof. Dra. Renata Tonini Bastianello <i>A disciplina será ministrada em português.</i>	8	12/03/2025 4ª feiras das 14h00 às 18h00	Máx.: 12 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.	Máx.: 5	Máx.: 30	Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)
FLM6043-1 “Tradução e Inteligência Artificial: Teoria, Prática, Ética” Prof. Dra. Lenita Maria Rimoli Pisetta <i>A disciplina será ministrada em português e com bibliografia em sua maioria em inglês.</i>	8	11/03/2025 3ª feiras das 14h00 às 18h00	Máx.: 5 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.	Máx.: 4	Máx.: 20	Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)

[¹] Os alunos da UNESP e UNICAMP são matriculados como **especiais**, mas não passam por seleção e estão fora do cômputo total de vagas aprovadas pela CPG para esses alunos (**máximo 12**). Portanto esse número de alunos **será somado** aos especiais aprovados.

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS

<p>FLM6040-1 “Tradução de Poesia: Teoria-e-Prática” Prof. Dr. Matheus Jacob Barreto</p> <p><i>A disciplina será ministrada em português, mas conhecimentos de inglês são obrigatórios.</i></p>	8	<p>11/03/2025 3ª feiras das 14h00 às 18h00</p>	<p>Máx.: 12 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.</p>	Máx.: 5	Máx.: 20	<p>Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)</p>
<p>FLM6053-1 “O Plurilinguismo Literário na Cultura Contemporânea: Perspectivas Críticas” Prof. Dr. Daniel Padilha Pacheco da Costa</p> <p><i>A disciplina será ministrada em português, mas serão realizadas leituras de textos em línguas estrangeiras. É desejável a competência instrumental de, pelo menos, uma língua estrangeira.</i></p>	8	<p>12/03/2025 4ª feiras das 14h00 às 18h00</p>	<p>Máx.: 12 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.</p>	Máx.: 5	Máx.: 30	<p>Disciplina oferecida de forma Não presencial (Online)</p>
<p>FLM6050-1 “A Formação de Professores sob a Perspectiva das Ciências do Trabalho: Debates em torno do Desenvolvimento Profissional” Profa. Dra Eliane Gouvêa Lousada e Profa. Dra. Emily Caroline da Silva</p> <p><i>A disciplina será ministrada em português. As/os discentes farão as leituras programadas conforme sua língua de preferência.</i></p> <p>As aulas ocorrerão em: 12/3, 19/3, 26/3, 2/4, 9/4, 23/4, 7/5, 14/5, 21/5, 28/5, 4/6, 11/6.</p>	8	<p>12/03/2025 4ª feiras das 14h00 às 18h00</p>	<p>Máx.: 10 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.</p>	Máx.: 5	Máx.: 20	<p>Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)</p>
<p>FLH5329-4 “Roma e România: da Questão das Línguas à Cisão das Culturas” Prof. Dr. Luiz Antonio Lindo</p> <p><i>A disciplina será ministrada em português.</i></p>	8	<p>19/03/2025 4ª feiras das 14h00 às 18h00</p>	<p>Máx.: 12 Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.</p>	Máx.: 5	Máx.: 20	<p>Disciplina oferecida de forma Não presencial (Online)</p>

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS

<p>FLM6054-1 “O Debate sobre Imanência e Transcendência na Filosofia Judaica: A Crítica de Hasdai Crescas (1340 – 1411) ao Aristotelismo Medieval de Maimônides (1138 -1204) e sua Recepção em Baruch Espinosa (1632 – 1677)”</p> <p>Prof. Dr. Alexandre Goes Leone</p> <p><i>A disciplina será ministrada em português. A bibliografia está em inglês e em português.</i></p>	8	11/03/2025 3ª feiras das 14h00 às 18h00	<p style="text-align: center;">Máx.: 11</p> <p>Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.</p>	Máx.: 5	Máx.: 29	<p>Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)</p>
<p>FLM6055-1 “A Didática Integrada no Ensino das Línguas Estrangeiras”</p> <p>Prof. Dr. Christian Koch (professor convidado da Universidade Humboldt de Berlim)</p> <p>As aulas serão ministradas nos seguintes dias: 01, 02 e 03/04/2025</p> <p><i>O curso será ministrado em português. É necessário leitura preparatória e participação ativa no seminário.</i></p>	2	01/04/2025 das 14h00 às 18h00	<p style="text-align: center;">Máx.: 10</p> <p>Os candidatos a aluno especial passarão por seleção através de análise de currículo e histórico escolar.</p>	Máx.: 5	Máx.: 20	<p>Disciplina oferecida de forma presencial. Prédio de Letras SALA: (FFLCH – USP)</p>

[1] Os alunos da UNESP e UNICAMP são matriculados como **especiais**, mas não passam por seleção e estão fora do cômputo total de vagas aprovadas pela CPG para esses alunos (**máximo 12**). Portanto esse número de alunos **será somado** aos especiais aprovados.